

VDG SAL DECENTRAMENTO
2^ CIRCOSCRIZIONE
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 53/14

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II
11 GIUGNO 2014

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta dell' **11 GIUGNO 2014** alle ore **18:30** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 23 Consiglieri.

Risultano assenti n. 2 Consiglieri: IMBESI Serena - RUSSO Anna Maria - .

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 3. INIZIATIVE ESTIVE 2014. PROGETTO “MOMENTI D’ESTATE IN CASCINA E DINTORNI”. AREA SPETTACOLO PARCO RIGNON. CONTRIBUTI PER EURO 33.000,00=. E CONTRIBUTI IN SERVIZI.

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 ART. 42 COMMA 3. INIZIATIVE ESTIVE 2014. PROGETTO «MOMENTI D'ESTATE IN CASCINA E DINTORNI». AREA SPETTACOLO PARCO RIGNON. CONTRIBUTI PER EURO 33.000,00= E CONTRIBUTI IN SERVIZI.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU di concerto con il Coordinatore della V Commissione Dennis MASERI, riferisce:

la Circoscrizione 2 Santa Rita e Mirafiori Nord ha sempre operato mediante interventi che le hanno permesso di crearsi una forte identità sociale e culturale, obiettivo raggiunto sfruttando le caratteristiche del proprio territorio e della cittadinanza ivi residente.

Negli ultimi anni, in particolar modo, la Circoscrizione ha seguito filoni innovativi che hanno portato ad un adattamento ai bisogni della popolazione e che, mediante l'utilizzo di tematiche culturali e aggregative, hanno nell'insieme operato animando intere stagioni con iniziative che hanno avuto importanti e positive ricadute sociali.

Vero asse di questa programmazione è stato il coinvolgimento attivo della cittadinanza attraverso le forme di associazione che liberamente nascevano sul territorio e che hanno costituito quel tessuto comunitario che contribuisce alla società civile della città. Questo modello, nato nel *milieu* culturale della Circoscrizione 2, ha permesso di costruire un legame con i cittadini che sono diventati parte attiva della vita culturale stessa.

Questa opera di connessione tra i cittadini e le risorse culturali e sociali della Circoscrizione 2 ha coinvolto musicisti, attori, scrittori e artisti vari, che da anni animano le iniziative sul territorio, siano esse proposte in occasione di momenti particolari dell'anno, come le celebrazioni religiose e civili, siano iniziative estive il cui sviluppo viene favorito da una grande disponibilità di capitale sociale e di partecipazione.

La Circoscrizione 2, anche per l'anno in corso, ha deciso di organizzare alcune iniziative a favore di coloro che nella stagione estiva si vedranno costretti a rimanere in città non disponendo delle risorse economiche necessarie per potere fruire di periodi di vacanza, individuando le aree di piazza D'Armi, parco Rignon, Cascina Giajone e i Quartieri popolari di Mirafiori Nord, quali luoghi di svolgimento delle manifestazioni.

La Circoscrizione 2 infatti, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra città inasprita dalla necessità di rispettare gli obiettivi del Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 07.03.2012, dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 31.07.2012 e

ribadite nella Deliberazione della Giunta Comunale del 07.05.2013 e dalla Deliberazione del 25.03.2014, ritiene di dare sostegno alle iniziative in oggetto con la finalità di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, ritenendole con ciò indispensabili.

L'intento è quello di consentire una fruizione prevalentemente gratuita degli eventi, limitando quindi l'isolamento della popolazione mediante la partecipazione, l'incontro, lo svago e offrendo a tutti l'opportunità di sentirsi parte di una comunità.

In questo contesto di forte promozione culturale e sociale, la Circoscrizione 2 ha programmato una serie di iniziative che si svilupperanno nel corso dell'estate e comprenderanno spettacoli a titolo gratuito o a costo calmierato, prodotti da gruppi e associazioni, di cui in parte territoriali: teatro, band giovanili di musica rock, live e cover, blues, jazz, folkloristica classica, ballo e danza, utilizzando il modello virtuoso e già sperimentato di coinvolgimento di cittadinanza e terzo settore, nel perseguimento di finalità culturali nelle forme ludico-aggregative.

In particolar modo, nella passata edizione, si è sperimentata la realizzazione di una rassegna cinematografica all'aperto presso l'area del parco Rignon, tipologia di intrattenimento ormai mancante fra le proposte estive torinesi, che ha riscontrato un enorme successo.

Per l'estate 2014, si è deciso di strutturare la gestione dell'area antistante la Villa Amoretti del Parco Rignon, mediante l'assegnazione in uso gratuito dello spazio, indicando prioritaria la realizzazione di una rassegna cinematografica nonché la proposta di spettacoli teatrali e performances musicali, mediante la pubblicazione di un avviso di manifestazione d'interesse.

Per sostenere le prestazioni di gruppi e Associazioni che gravitano nell'ambito culturale della Circoscrizione 2, si è previsto di richiedere all'assegnatario, con i costi a suo carico, la disponibilità di alcune serate e pomeriggi, delle attrezzature, del service e la presenza del tecnico per n. 19 esibizioni, scelte e proposte dalla Circoscrizione stessa.

L'Associazione 35MM (**All: 1**) ha presentato una proposta per l'allestimento e la gestione tecnica del punto spettacolo di Parco Rignon e per l'organizzazione delle serate con proiezioni cinematografiche, performances di danza, teatro e musica d'ascolto.

L'Associazione provvederà quindi: ad attrezzare l'area con palco e schermo cinematografico; alla dotazione di sedie; all'impianto elettrico; agli allacciamenti e si farà carico delle utenze elettriche ed idriche; alla fornitura di 3 WC chimici e provvederà alla messa a norma dell'area e alla produzione delle certificazioni necessarie alla CPV; alla richiesta della certificazione di deroga al rumore; alla fornitura del service audio e video per tutti gli spettacoli da essa proposti e per le 19 esibizioni promosse dalla Circoscrizione, garantendo la presenza di tecnici per tutti gli spettacoli, nonché personale preposto alla gestione delle serate cinematografiche; provvederà alla copertura assicurativa dell'area in orario di utilizzo e alla copertura RC; provvederà agli adempimenti contributivi per i dipendenti, Siae ed Enpals per i propri spettacoli; si farà carico della polizza fidejussoria a garanzia dell'area; provvederà al ritiro sedie e riconsegna presso il settore economato con il versamento della relativa cauzione; provvederà alla pulizia dell'area dopo le manifestazioni e si farà carico di tutte le altre spese ed autorizzazioni necessarie alla realizzazione dell'iniziativa.

Per quanto riguarda la programmazione degli eventi, la proposta prevede l'organizzazione di una rassegna cinematografica con la proiezione di n. 45 film nel periodo 23 giugno-23 agosto,

per un numero di 5 serate a settimana, rispettando due serate di riposo settimanale nelle giornate del giovedì e della domenica, utilizzabili per gli spettacoli. Il numero delle proiezioni potrà essere aumentato sino alla copertura delle serate rimaste libere e non coperte da spettacoli. Vi sarà una serata inaugurale ad ingresso gratuito nell'ultima settimana di giugno, sino ad esaurimento posti. I posti disponibili sono 350. Il costo del biglietto d'ingresso è di Euro 4,50= pro-capite a serata. E' previsto l'ingresso gratuito per disabili e per bimbi sino a 3 anni, da 3 a 6 anni ridotto a Euro 3,00=. Per ogni spettacolo è comunque riconosciuto un numero di 10 gratuità a disposizione della Circoscrizione e n. 4 per ammissioni direttamente alla cassa. Le proiezioni iniziano alle ore 22,00 nel mese di giugno-luglio e alle ore 21,30 ad agosto. I film proiettati sono in gran parte della stagione in corso. Sono previste alcune repliche per i film più belli e famosi. L'Associazione provvederà alla progettazione grafica e alla stampa di 20.000 programmi tascabili, alla distribuzione, alla pubblicizzazione, alla rassegna stampa.

L'area sarà disponibile per l'allestimento dal 9 giugno 2014 e dovrà essere sgomberata entro il 9 settembre c.a.

Per la realizzazione delle attività in oggetto, l'Associazione 35MM con sede amministrativa in Borgata Palmero, 30/B – 10040 Rubiana (TO) e con sede legale in via Baldi, 3/E – 10098 Rivoli (TO), codice fiscale 97662980016, ha previsto una spesa di Euro 54.940,00= che, dedotta un'entrata presunta di Euro 20.000,00=, è per differenza pari a Euro 34.940,00=.

Esaminata la richiesta e considerato il progetto conforme alle linee di intervento adottate dalla Circoscrizione in tema di promozione della cultura, si intende concedere un contributo a parziale copertura dei costi di gestione ed organizzazione di Euro 33.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico.

La Circoscrizione provvederà con mezzi propri a curare parte della pubblicizzazione relativa alle iniziative sopra descritte mediante la stampa di pieghevoli pubblicitari inerenti l'intero progetto "Momenti d'estate in Cascina e dintorni" e locandine dedicate ai singoli eventi. Provvederà inoltre alla predisposizione del manifesto pubblicitario, la cui stampa sarà a carico del gestore dell'area spettacoli della Cascina Giaione.

Si propone che, per la realizzazione delle manifestazioni estive presso il Parco Rignon, l'Associazione benefici di un contributo in termini di servizi da parte dell'Amministrazione, quale la gratuità dell'occupazione suolo pubblico la cui richiesta è stata trasmessa per competenza, al Settore Suolo Pubblico con lettera prot. N. 6243-7.60/2 del 20/5/2014, sedie e transenne in comodato d'uso, la cui messa a disposizione sarà di competenza del Settore Economato.

Il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del C.C. del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

Alla suddetta Associazione sarà richiesto in fase di verifica una valutazione tecnica in rapporto agli obiettivi individuati e una rendicontazione sull'utilizzo dei contributi.

La Circoscrizione provvederà al coordinamento delle attività e del percorso di valutazione, al monitoraggio e valutazione finale e alla verifica dei consuntivi e della relazione

finale dell'agenzia che ha proposto l'iniziativa.

Nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti effettivamente percepiti, sia inferiore al preventivo di spesa, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti presunti, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo concesso rispetto al consuntivo, applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo.

Si attesta che la suddetta Associazione ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenze dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività promozione della cultura, di aggregazione e socializzazione proposte ai cittadini, quali quelli in oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato e non comporta oneri di utenza aggiuntivi a carico della Città.

Gli Uffici Circoscrizionali effettueranno verifiche dirette e monitoraggi, sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi, sulla realizzazione del programma proposto, sulle singole iniziative.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'argomento relativo alle proposte culturali è stato oggetto di discussione nella riunione della V Commissione in data 21 maggio 2014.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 96 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 96 04113/49) del 27 giugno 1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;
favorevole sulla regolarità contabile;
Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di esprimere valutazione positiva in merito alle iniziative descritte nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui si richiama integralmente;
- di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'Associazione 35MM con sede amministrativa in Borgata Palmero, 30/B – 10040 Rubiana (TO) e con sede legale in via Baldi, 3/E – 10098 Rivoli (TO), codice fiscale 97662980016, quale beneficiaria di un contributo per un importo di Euro 33.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, per la gestione dell'area spettacolo di Parco Rignon, per l'organizzazione di una rassegna cinematografica, nonché di spettacoli di musica e teatro e per la fornitura di service audio e video per tutte le iniziative incluse quelle organizzate dalla Circoscrizione 2;
- di dichiarare che il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato, facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
- di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione del contributo ed il relativo impegno di spesa per un importo complessivo di Euro 33.000,00= al lordo eventuali ritenute di legge da attribuire sul Bilancio 2014 nei limiti degli stanziamenti approvati;
- di stabilire che la liquidazione totale del contributo avverrà a fronte della presentazione di relazione scritta sulle attività svolte e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'intero progetto;
- di stabilire che qualora in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo;
- di approvare la pubblicizzazione delle iniziative sopra descritte, a parziale carico della Circoscrizione, mediante la produzione con mezzi propri di pieghevoli e locandine su iniziative specifiche;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato e non comporta oneri di utenza a carico della Città;

- di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
- di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di favorire un rapido avvio delle attività.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2^a Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Risultano assenti, dall'aula al momento della votazione, i Consiglieri: MORETTO – PLAZZOTTA – IOCOLA - ALAIMO

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	19
VOTANTI	18
VOTI FAVOREVOLI	12
VOTI CONTRARI	6
ASTENUTI	1 (RASO)

IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2^a A MAGGIORANZA DELIBERA:

- di esprimere valutazione positiva in merito alle iniziative descritte nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui si richiama integralmente;
- di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'Associazione 35MM con sede amministrativa in Borgata Palmero, 30/B – 10040 Rubiana (TO) e con sede legale in via Baldi, 3/E – 10098 Rivoli (TO), codice fiscale 97662980016, quale beneficiaria di un contributo per un importo di Euro 33.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, per la gestione dell'area spettacolo di Parco Rignon, per l'organizzazione di una rassegna cinematografica, nonché di spettacoli di musica e teatro e per la fornitura di service audio e video per tutte le iniziative incluse quelle organizzate dalla Circoscrizione 2;
- di dichiarare che il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato, facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
- di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione del contributo ed il

relativo impegno di spesa per un importo complessivo di Euro 33.000,00= al lordo eventuali ritenute di legge da attribuire sul Bilancio 2014 nei limiti degli stanziamenti approvati;

- di stabilire che la liquidazione totale del contributo avverrà a fronte della presentazione di relazione scritta sulle attività svolte e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'intero progetto;
- di stabilire che qualora in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo;
- di approvare la pubblicizzazione delle iniziative sopra descritte, a parziale carico della Circoscrizione, mediante la produzione con mezzi propri di pieghevoli e locandine su iniziative specifiche;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
- di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2[^], pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Risultano assenti, dall'aula al momento della votazione, i Consiglieri: MORETTO – PLAZZOTTA – IOCOLA – ALAIMO-

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	19
VOTANTI	19
VOTI FAVOREVOLI	13
VOTI CONTRARI	6
ASTENUTI	//

Il Consiglio di Circoscrizione 2[^] con n. 13 voti favorevoli dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di favorire un rapido avvio delle attività.

